

# ВЕЛИКИЕ ЭКОНОМИСТЫ



---

# **DAS KAPITAL**

**Kritik der politischen Oekonomie**

**Von  
Karl Marx**

**Erster Band  
Buch I. Der Produktionsprocess des Kapitals**

**Das Recht der Uebersetzung wird vorbehalten**

**Hamburg  
Verlag von Otto Meissner  
1867**

New-York: L.W. Schmidt. 24 Barclay-Street



# КАРЛ МАРКС

---

## КАПИТАЛ

КРИТИКА ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЭКОНОМИИ

– ТОМ I –



Москва  
2017

УДК 330.1  
ББК 65.01  
М26

Перевод с немецкого, французского, английского:  
*Институт марксизма-ленинизма при ЦК КПСС*  
Редакция перевода «Экономическо-философских рукописей  
1844 года» с немецкого — *П. Н. Клюкин*

Редакционный совет:

- Автономов В. С.* — член-корреспондент РАН, доктор экономических наук, профессор, научный руководитель факультета экономических наук НИУ ВШЭ.  
*Ананьин О. И.* — кандидат экономических наук, профессор факультета экономических наук НИУ ВШЭ.  
*Афанасьев В. С.* — доктор экономических наук, профессор кафедры истории народного хозяйства и экономических учений МГУ им. М.В. Ломоносова.  
*Васина А. А.* — кандидат экономических наук, главный специалист Российского государственного архива социально-политической истории, руководитель группы МЕГА.  
*Клюкин П. Н.* — доктор экономических наук, профессор Департамента теоретической экономики НИУ ВШЭ, Финансового университета при Правительстве РФ.  
*Макашева Н. А.* — доктор экономических наук, профессор факультета экономических наук НИУ ВШЭ, зав. отделом экономики ИНИОН РАН.  
*Нуреев Р. М.* — доктор экономических наук, профессор, научный руководитель Департамента экономической теории Финансового университета при Правительстве РФ, ординарный профессор НИУ ВШЭ, главный научный сотрудник Института экономики РАН.  
*Энтов Р. М.* — академик РАН, доктор экономических наук, профессор НИУ ВШЭ, лауреат премии А. Смита (A. Smith Award) 1999 г.

Научные редакторы: *П. Н. Клюкин, О. И. Ананьин, А. А. Васина*  
при участии *Р. Г. Хаиткулова и Д. Е. Шестакова*

**Маркс, Карл.**

М26 Капитал: критика политической экономии. Том I / К. Маркс. — Москва : Эксмо, 2017. — 1200 с. — (Великие экономисты).

**ISBN 978-5-699-95085-0**

Перед вами второе издание I тома «Капитала» Карла Маркса, главного труда классика политической экономии и ее выдающегося представителя. Первое издание, вышедшее в 2011 году в серии «Капитал. Карл Маркс», было с одобрением встречено как научными кругами, так и широкой читательской аудиторией. Несмотря на появление альтернативных публикаций первого тома «Капитала», полнота и структура подачи материала в настоящем издании до сих пор остаются непревзойденными. В издание помимо текста «Капитала» включен целый ряд тематически сходных текстов и аналитических фрагментов, а также обновленный перевод «Экономическо-философских рукописей 1844 года». Широко использован богатый опыт, накопленный и в классических советских изданиях I тома, и в последнем немецком издании в рамках наиболее авторитетного в мире проекта МЕГА (1991). В предисловии к тому производится масштабное осмысление Марксова труда в контексте современных исследований, включающих достижения не только экономических, но и естественных наук.

Для научных работников, историков экономической мысли, аспирантов и студентов, а также всех интересующихся наследием классиков политической экономии.

УДК 330.1  
ББК 65.01

**ISBN 978-5-699-95085-0**

© П. Клюкин, предисловие, 2017  
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2017



## Содержание

От редакции . . . . .	14
<i>Клюкин П.Н.</i> Схематизм политико-экономических понятий: эвристический мысленный эксперимент по «Капиталу» Маркса . . . . .	16

### КРИТИКА ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ Том первый

Предисловие к первому изданию . . . . .	63	<i>т. 23, с. 901</i>
Послесловие ко второму изданию . . . . .	68	
Предисловие к французскому изданию . . . . .	78	
Послесловие к французскому изданию . . . . .	79	
Предисловие к третьему изданию . . . . .	80	
Предисловие к английскому изданию . . . . .	83	
Предисловие к четвертому изданию . . . . .	87	

#### Книга первая

#### ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА КАПИТАЛА

<b>Отдел первый. ТОВАР И ДЕНЬГИ.</b> . . . . .	95	
<i>Глава первая. ТОВАР</i> . . . . .	95	
1. Два фактора товара: потребительная стоимость и стоимость (субстанция стоимости, величина стоимости) . . . . .	95	
2. Двойственный характер заключающегося в товарах труда . . . . .	101	
3. Форма стоимости, или меновая стоимость . . . . .	106	
А. Простая, единичная, или случайная, форма стоимости. . . . .	107	
1) Два полюса выражения стоимости: относительная форма стоимости и эквивалентная форма . . . . .	107	
2) Относительная форма стоимости . . . . .	108	
а) Содержание относительной формы стоимости . . . . .	108	
б) Количественная определенность относительной формы стоимости. . . . .	112	
3) Эквивалентная форма . . . . .	114	
4) Простая форма стоимости в целом. . . . .	118	
В. Полная, или развернутая, форма стоимости. . . . .	120	<i>т. 23, с. 902</i>
1) Развернутая относительная форма стоимости. . . . .	120	
2) Особенная эквивалентная форма . . . . .	121	
3) Недостатки полной, или развернутой, формы стоимости . . . . .	122	
С. Всеобщая форма стоимости . . . . .	123	
1) Измененный характер формы стоимости . . . . .	123	

2) Отношение между развитием относительной формы стоимости и эквивалентной формы. . . . .	125
3) Переход от всеобщей формы стоимости к денежной форме. . . . .	126
Д. Денежная форма . . . . .	127
4. Товарный фетишизм и его тайна . . . . .	128
<i>Глава вторая. ПРОЦЕСС ОБМЕНА . . . . .</i>	140
<i>Глава третья. ДЕНЬГИ, ИЛИ ОБРАЩЕНИЕ ТОВАРОВ . . . . .</i>	148
1. Мера стоимостей. . . . .	148
(Цена. Масштаб цен. Всеобщее повышение или понижение цен. Счетные наименования денег, счетные деньги. Количественное несовпадение величины стоимости и цены. Качественное несовпадение их. Цена — лишь идеальная форма стоимости товара.)	
2. Средство обращения . . . . .	156
а) Метаморфоз товаров . . . . .	156
(Кругооборот Т — Д — Т. Продажа: Т — Д. Купля: Д — Т. Метаморфоз товара в целом. Товарное обращение. Различие между товарным обращением и обменом продуктов.)	
б) Обращение денег . . . . .	165
(Метаморфоз товара и обращение денег. Двукратное перемещение денег. Количество обращающихся денег. Скорость обращения. Ход и задержки обращения. Факторы, определяющие массу обращающихся денег.)	
в) Монета. Знак стоимости . . . . .	174
(Монета и слитки, снашивание монеты. Знак стоимости. Серебряные и медные знаки. Бумажные деньги. Закон обращения бумажных денег с принудительным курсом.)	
3. Деньги . . . . .	178
а) Образование сокровищ . . . . .	178
б) Средство платежа . . . . .	182
в) Мировые деньги . . . . .	189
<b>Отдел второй. ПРЕВРАЩЕНИЕ ДЕНЕГ В КАПИТАЛ . . . . .</b>	193
<i>Глава четвертая. ПРЕВРАЩЕНИЕ ДЕНЕГ В КАПИТАЛ. . . . .</i>	193
1. Всеобщая формула капитала . . . . .	193
2. Противоречия всеобщей формулы. . . . .	201
3. Купля и продажа рабочей силы. . . . .	210
(«Свободный рабочий». Стоимость рабочей силы. Свообразная природа товара «рабочая сила».)	
<b>Отдел третий. ПРОИЗВОДСТВО АБСОЛЮТНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ . . . . .</b>	220
<i>Глава пятая. ПРОЦЕСС ТРУДА И ПРОЦЕСС УВЕЛИЧЕНИЯ СТОИМОСТИ. . . . .</i>	220
Процесс труда. Предмет труда, сырой материал, средство труда. Средства производства. Производственное потребление. Процесс труда как процесс потребления рабочей силы капиталистом. Процесс образования стоимости. Стоимость рабочей силы и стоимость, которую она создает в процессе труда, — величины различные. Процесс увеличения стоимости, генезис капитала.)	

т. 23,  
с. 903

1. Процесс труда . . . . .	220
2. Процесс увеличения стоимости . . . . .	228
<i>Глава шестая. ПОСТОЯННЫЙ КАПИТАЛ И ПЕРЕМЕННЫЙ КАПИТАЛ.</i> . . . . .	239
<i>Глава седьмая. НОРМА ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.</i> . . . . .	249
1. Степень эксплуатации рабочей силы . . . . .	249
2. Выражение стоимости продукта в относительных долях продукта . . . . .	257
3. «Последний час» Сениора . . . . .	260
4. Прибавочный продукт . . . . .	265
<i>Глава восьмая. РАБОЧИЙ ДЕНЬ.</i> . . . . .	266
1. Пределы рабочего дня . . . . .	266
2. Неутолимая жажда прибавочного труда. Фабрикант и боярин . . . . .	270
3. Отрасли английской промышленности без установленных законом границ эксплуатации . . . . . (Кружевная промышленность. Гончарное производство. Производство спичек. Производство обоев. Пекарное производство. Железнодорожное дело. Швейное производство. Кузнецы.)	277
4. Дневной и ночной труд. Система смен . . . . . (Металлургия и металлическая промышленность.)	289
5. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительные законы об удлинении рабочего дня с середины XIV до конца XVII столетия . . . . . (Беспощадное отношение капитала к здоровью и жизни рабочих. Английские рабочие статуты. Пределы рабочего дня в XVII веке до эпохи крупной промышленности.)	296
6. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительное ограничение рабочего времени в законодательном порядке. Английское фабричное законодательство 1833—1864 годов . . . . . (Акты 1833 г., 1844 г., 1850 г. Шелковые фабрики. Ситцепечатные предприятия. Красильные и белильные предприятия.)	308
7. Борьба за нормальный рабочий день. Влияние английского фабричного законодательства на другие страны . . . . .	326
<i>Глава девятая. НОРМА И МАССА ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.</i> . . . . .	331
<b>Отдел четвертый. ПРОИЗВОДСТВО ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ</b> . . . . .	340
<i>Глава десятая. ПОНЯТИЕ ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.</i> . . . . .	340
<i>Глава одиннадцатая. КООПЕРАЦИЯ</i> . . . . . (Исходный пункт капиталистического производства, количественное отличие последнего от цеховой промышленности. Общественный средний труд. Экономия средств производства. Общественные производительные силы кооперативного труда. Прежние формы кооперации. Ее капиталистическая форма.)	349

<i>Глава двенадцатая.</i>	РАЗДЕЛЕНИЕ ТРУДА И МАНУФАКТУРА . . . . .	361
1.	Двойное происхождение мануфактуры . . . . .	361
2.	Частичный рабочий и его орудие. . . . .	364
3.	Две основные формы мануфактуры: гетерогенная мануфактура и органическая мануфактура. . . . .	367
4.	Разделение труда внутри мануфактуры и разделение труда внутри общества . . . . .	374
5.	Капиталистический характер мануфактуры . . . . .	382
<i>Глава тринадцатая.</i>	МАШИНЫ И КРУПНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ. . . . .	391
1.	Развитие машин. . . . .	391
2.	Перенесение стоимости машин на продукт. . . . .	405
3.	Ближайшие действия машинного производства на рабочего . . . . .	412
а)	Присвоение капиталом добавочных рабочих сил. Женский и детский труд . . . . .	412
б)	Удлинение рабочего дня. . . . .	419
с)	Интенсификация труда. . . . .	425
4.	Фабрика . . . . .	434
5.	Борьба между рабочим и машиной . . . . .	441
6.	Теория компенсации относительно рабочих, вытесняемых машинами . . . . .	451
7.	Отталкивание и притяжение рабочих в связи с развитием машинного производства. Кризисы в хлопчатобумажной промышленности. . . . .	459
8.	Революционизирование крупной промышленностью мануфактуры, ремесла и работы на дому . . . . .	471
а)	Уничтожение кооперации, основанной на ремесле и разделении труда. . . . .	471
б)	Обратное влияние фабрики на мануфактуру и работу на дому. . . . .	472
с)	Современная мануфактура . . . . .	473
д)	Современная работа на дому . . . . .	476
	(Кружевная фабрика. Соломоплетение.)	
е)	Переход современной мануфактуры и работы на дому в крупную промышленность. Ускорение этой революции распространением фабричных законов на современную мануфактуру и работу на дому (Швейная машина.) . . . . .	480
9.	Фабричное законодательство (положения об охране здоровья и воспитании). Всеобщее распространение его в Англии (Горная промышленность.) . . . . .	490
10.	Крупная промышленность и земледелие . . . . .	509
	<b>Отдел пятый. ПРОИЗВОДСТВО АБСОЛЮТНОЙ И ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ . . . . .</b>	<b>512</b>
<i>Глава четырнадцатая.</i>	АБСОЛЮТНАЯ И ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ПРИБАВОЧНАЯ СТОИМОСТЬ . . . . .	512



<i>Глава пятнадцатая. ИЗМЕНЕНИЕ В ВЕЛИЧИНЕ ЦЕНЫ РАБОЧЕЙ СИЛЫ И ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ</i> . . . . .	522
I. Величина рабочего дня и интенсивность труда постоянны (даны), производительная сила труда изменяется . . . . .	523
II. Рабочий день и производительная сила труда постоянны, интенсивность труда изменяется . . . . .	527
III. Производительная сила и интенсивность труда постоянны, рабочий день изменяется . . . . .	528
IV. Одновременные изменения продолжительности, производительной силы и интенсивности труда . . . . .	530
<i>Глава шестнадцатая. РАЗЛИЧНЫЕ ФОРМУЛЫ НОРМЫ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ</i> . . . . .	533
<b>Отдел шестой. ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА</b> . . . . .	537
<i>Глава семнадцатая. ПРЕВРАЩЕНИЕ СТОИМОСТИ, СООТВЕТСТВЕННО И ЦЕНЫ, РАБОЧЕЙ СИЛЫ В ЗАРАБОТНУЮ ПЛАТУ</i> . . . . .	537
<i>Глава восемнадцатая. ПОВРЕМЕННАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА</i> . . . . .	544
<i>Глава девятнадцатая. ПОШТУЧНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА</i> . . . . .	551
<i>Глава двадцатая. НАЦИОНАЛЬНЫЕ РАЗЛИЧИЯ В ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЕ</i> . . . . .	558
<b>Отдел седьмой. ПРОЦЕСС НАКОПЛЕНИЯ КАПИТАЛА</b> . . . . .	564
<i>Глава двадцать первая. ПРОСТОЕ ВОСПРОИЗВОДСТВО</i> . . . . .	565
(Рабочий класс как принадлежность капитала. Отношение между капиталистом и рабочим воспроизводится капиталистическим процессом производства.)	
<i>Глава двадцать вторая. ПРЕВРАЩЕНИЕ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ В КАПИТАЛ</i> . . . . .	577
1. Капиталистический процесс производства в расширенном масштабе. Превращение законов собственности товарного производства в законы капиталистического присвоения . . . . .	577
2. Ошибочное понимание политической экономией воспроизводства в расширенном масштабе . . . . .	586
3. Разделение прибавочной стоимости на капитал и доход. Теория воздержания . . . . .	589
4. Обстоятельства, определяющие размеры накопления независимо от той пропорции, в которой прибавочная стоимость распадается на капитал и доход. Степень эксплуатации рабочей силы. Производительная сила труда. Увеличение разницы между применяемым капиталом и капиталом потребляемым. Величина авансированного капитала . . . . .	596
5. Так называемый рабочий фонд . . . . .	605
<i>Глава двадцать третья. ВСЕОБЩИЙ ЗАКОН КАПИТАЛИСТИЧЕСКОГО НАКОПЛЕНИЯ</i> . . . . .	608
1. Увеличение спроса на рабочую силу по мере накопления при неизменяющемся строении капитала . . . . .	608

т. 23,  
с. 906

2.	Относительное уменьшение переменной части капитала в ходе накопления и сопровождающей его концентрации. . . . .	616
3.	Возрастающее производство относительного перенаселения, или промышленной резервной армии . . . . .	623
4.	Различные формы существования относительного перенаселения. Всеобщий закон капиталистического накопления . . . . .	633
5.	Иллюстрации всеобщего закона капиталистического накопления . . . . .	640
	а) Англия 1846—1866 гг. . . . .	640
	б) Плохо оплачиваемые слои британского промышленного рабочего класса . . . . . (Условия питания. Состояние жилищ. Лондон. Ньюкасл-апон-Тайн. Брайфорд. Бристоль.)	646
	в) Бродячее население . . . . . (Жилищные условия. Железнодорожные рабочие. Углекопы и другие горнорабочие.)	654
	г) Влияние кризисов на наиболее высоко оплачиваемую часть рабочего класса . . . . . (Строители железных судов в восточной части Лондона.)	657
	д) Британский сельскохозяйственный пролетариат . . . . . (Бродячие артели.)	662
	е) Ирландия . . . . .	683
	Глава двадцать четвертая. ТАК НАЗЫВАЕМОЕ ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ НАКОПЛЕНИЕ . . . . .	697
	1. Тайна первоначального накопления. . . . .	697
	2. Экспроприация земли у сельского населения Англии . . . . . (Превращение пахотной земли в пастбища в последнюю треть XV и в первые десятилетия XVI века. Реформация и расхищение церковных земель. Превращение феодальной собственности в буржуазную собственность. Реставрация и «славная революция». Расхищение государственных имуществ. Общинная собственность и ее разграбление. Очистка имений, превращение пахотной земли в пастбища для овец и пастбищ для овец в охотничьи парки в горной Шотландии.)	700
	3. Кровавое законодательство с конца XV века против экспроприированных. Законы с целью понижения заработной платы . . . . .	715
	4. Генезис капиталистических фермеров . . . . .	722
	5. Обратное влияние земледельческой революции на промышленность. Создание внутреннего рынка для промышленного капитала . . . . .	725
	6. Генезис промышленного капиталиста . . . . . (Колониальная система. Система государственных долгов. Современная налоговая система и система протекционизма. Похищение детей при зарождении крупной промышленности.)	728
	7. Историческая тенденция капиталистического накопления . . . . .	738
	Глава двадцать пятая. СОВРЕМЕННАЯ ТЕОРИЯ КОЛОНИЗАЦИИ . . . . .	741

## ПРИЛОЖЕНИЯ

**КОНСПЕКТ КНИГИ ДЖЕМСА МИЛЛЯ  
«ОСНОВЫ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ»**

*т. 42,  
с. 531*

I. О производстве . . . . .	753
II. О распределении. . . . .	754
III. Об обмене . . . . .	761
IV. О потреблении. . . . .	777

**ЭКОНОМИЧЕСКО-ФИЛОСОФСКИЕ РУКОПИСИ  
1844 года**

*1956,  
с. 689*

Предисловие . . . . .	787
[ <i>Первая рукопись</i> ] . . . . .	792
Заработная плата . . . . .	792
Прибыль на капитал . . . . .	804
1) Капитал . . . . .	804
2) Прибыль на капитал . . . . .	805
3) Господство капитала над трудом и мотивы капиталиста . . . . .	807
4) Накопление капиталов и конкуренция среди капиталистов. . . . .	808
Земельная рента . . . . .	817
Отчужденный труд и частная собственность . . . . .	830
[ <i>Вторая рукопись</i> ] . . . . .	848
Отношения частной собственности . . . . .	848
[ <i>Третья рукопись</i> ] . . . . .	858
[Дополнение ко второй рукописи, страница XXXVI]	
Частная собственность и труд . . . . .	858
[Дополнение ко второй рукописи, страница XXXIX]	
Частная собственность и коммунизм. . . . .	862
Частная собственность и потребности. . . . .	879
[Дополнения]. . . . .	886
[ <i>Фрагменты</i> ]	
Разделение труда . . . . .	893
Деньги . . . . .	898
Критика гегелевской диалектики и гегелевской философии вообще. . . . .	904

**ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РУКОПИСИ 1857—1859 гг.**

*т. 46,  
ч. 1  
с. 554*

Введение. . . . .	929
I. ПРОИЗВОДСТВО, ПОТРЕБЛЕНИЕ, РАСПРЕДЕЛЕНИЕ, ОБМЕН (ОБРАЩЕНИЕ) . . . . .	929
1. Производство . . . . .	929
2. Общее отношение производства к распределению, обмену, потреблению . . . . .	934
3. Метод политической экономии . . . . .	944
4. Производство. Средства производства и производственные отношения. [...] . . . . .	952

т. 13,  
с. 766

### КРИТИКА ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ

(черновой набросок 1857—1858 гг.)

II. Глава о деньгах . . . . .	956
А. Несостоятельность прудонистской концепции «рабочих денег». [...] . . . . .	956
Б. Товарно-денежное обращение (фрагменты) . . . . .	1012
[III.] Глава о капитале . . . . .	1033
<b>Отдел первый. ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА КАПИТАЛА.</b> . . . .	1033
А. Превращение денег в капитал (фрагменты). . . . .	1033
Б. Процесс труда и процесс увеличения стоимости (фрагменты). . . . .	1040
<b>[Отдел второй. ПРОЦЕСС ОБРАЩЕНИЯ КАПИТАЛА.]</b> . . . . .	1046
Г. Буржуазные теории прибавочной стоимости и прибыли (фрагменты). . . . .	1046
Д. Кругооборот и оборот капитала (окончание раздела В). Основной и оборотный капитал (фрагменты) . . . . .	1051
<b>Отдел третий. КАПИТАЛ КАК ПРИНОСЯЩИЙ ПЛОДЫ     (ПРОЦЕНТ, ПРИБЫЛЬ, ИЗДЕРЖКИ     ПРОИЗВОДСТВА И Т.Д.)</b> . . . . .	1069
А. Превращение прибавочной стоимости в прибыль (фрагменты). . . . .	1069
Б. Добавление к главам о деньгах и о капитале (фрагменты) . . . .	1074

### К КРИТИКЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ

(1859)

Предисловие . . . . .	1081
<b>КНИГА ПЕРВАЯ. О КАПИТАЛЕ</b> . . . . .	1087
<b>Отдел первый. КАПИТАЛ ВООБЩЕ.</b> . . . . .	1087
Глава первая. Товар. . . . .	1087
А. К истории анализа товара . . . . .	1087
Глава вторая. Деньги, или простое обращение (фрагменты) . . . . .	1096
С. Теории средств обращения и денег . . . . .	1096

т. 49,  
с. 552

### КАПИТАЛ

[Экономическая рукопись 1863—1865 гг.]

#### КНИГА ПЕРВАЯ. ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА КАПИТАЛА

Глава шестая. Результаты непосредственного процесса производства (фрагменты). . . . .	1121
2) Капиталистическое производство как производство прибавочной стоимости . . . . .	1121
Формальное подчинение труда капиталу . . . . .	1121
[472] Реальное подчинение труда капиталу, или специфически капиталистический способ производства . . . . .	1125
[473] Дополнение о формальном подчинении труда капиталу . . . .	1126
Реальное подчинение труда капиталу . . . . .	1134

<i>Производительный и непроизводительный труд</i> . . . . .	1137	
[489] Мистификация капитала и т. д. . . . .	1146	
3) Капиталистическое производство есть производство и воспроизводство специфически капиталистического производственного отношения. . . . .	1152	
[495] Результат непосредственного процесса производства . . . . .	1157	
<b>[ФРАГМЕНТЫ ИЗ АВТОРИЗОВАННОГО ФРАНЦУЗСКОГО ПЕРЕВОДА I ТОМА «КАПИТАЛА»] (1872—1875)</b>		
<b>Первый отдел. ТОВАР И ДЕНЬГИ.</b> . . . . .	1158	<i>т. 49,</i>
<i>Глава первая. Товар</i> . . . . .	1158	<i>с. 553</i>
II. Двойственный характер представленного товаром труда . . . . .	1158	
IV. Фетишистский характер товара и его тайна . . . . .	1159	
<b>Пятый отдел. ДАЛЬНЕЙШИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ О ПРОИЗВОДСТВЕ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.</b> . . . . .	1170	<i>т. 49,</i>
<i>Глава шестнадцатая. Абсолютная прибавочная стоимость и относительная прибавочная стоимость</i> . . . . .	1170	<i>с. 554</i>
<b>Седьмой отдел. НАКОПЛЕНИЕ КАПИТАЛА.</b> . . . . .	1171	
<i>Глава двадцать пятая. Всеобщий закон капиталистического накопления</i> . . . . .	1171	
III. Возрастающее производство относительного перенаселения или промышленной резервной армии . . . . .	1171	
IV. Формы существования относительного перенаселения . . . . .	1177	
<b>Восьмой отдел. ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ НАКОПЛЕНИЕ</b> . . . . .	1178	
<i>Глава тридцать вторая. Историческая тенденция капиталистического накопления</i> . . . . .	1178	
<b>Указатель имен</b> . . . . .	1181	

---



## От редакции

**П**родолжая серию «Великие экономисты» (в 2016 г. вышли вторым изданием тома А. Смита и Д. Рикардо), издательство ЭКСМО предлагает читателям новое, также уже *второе издание* «Капитала» К. Маркса, выходящее в постсоветский период\*. Оно открывается данной книгой, которая содержит текст первого тома «Капитала», а также обширное Приложение\*\*. В Приложении нашли свое отражение как ранние работы Маркса, ставшие этапными для выработки его научного метода, так и фрагменты экономических рукописей, где ряд проблем экономической науки рассматривается Марксом под иным углом зрения, чем в окончательной редакции первого тома, либо же в более подробном виде.

Основу настоящего издания составляет текст первого тома, опубликованный в томе 23 второго издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса. Изменения, сделанные в последнем советском издании первого тома «Капитала» на русском языке, были учтены (*Маркс К., Энгельс Ф.* Соч. В 9 тт. М.: Политиздат, 1987. Т. 7). Редакционные примечания уточнены, дополнены или же вообще изменены с учетом достижений историко-экономической науки\*\*\*. При подготовке текста, насколько позволял характер данного издания, был принят во внимание материал научного аппарата тома 10 Второго отдела Полного собрания сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса на языках оригинала (MEGA<sup>2</sup> Bd. II/10, Berlin, 1991), который является последней научной публикацией 4-го немецкого издания первого тома «Капитала» Маркса. В том числе был устранен ряд ошибок, имеющихся в отечественных изданиях «Капитала», исправлен и уточнен перевод некоторых фрагментов текста.

В Приложении — в полном варианте — воспроизводятся «Конспект книги Джемса Милля „Основы политической экономии”» (по 42-му тому 2-го академического издания) и знаменитые «Экономическо-философские рукописи 1844 года». «Конспект» интересен не только первыми мыслями Маркса об отчуждении труда и о критике политической экономии в связи с зарождающейся здесь идеей социального идеала. Он интересен и в контексте современных исследований наследия Д. Рикардо, его взаимоотношений с Миллем-старшим\*\*\*\*. Сверка

---

\* См. 1-е издание: *Маркс К.* Капитал. Критика политической экономии. М.: Эксмо, 2011. Т. I–III. (Серия «Карл Маркс. Капитал»). Есть также описание содержания этого издания: *Клюкин П.Н., Васина Л.А.* Новое издание «Капитала» К. Маркса в России // Вестник Института экономики РАН. 2012. № 4. С. 179–186.

\*\* Вышедшее в промежутке 2011–2017 гг. издание I тома в другом издательстве, хотя и заслуживает внимания, не может, однако, претендовать в этом смысле на полноту. См. *Маркс К.* Капитал. Критика политической экономии. Т. 1. Кн. 1. Процесс производства капитала / Под ред. В.Я. Чеховского. М.: Политическая энциклопедия, 2015. 661 с.

\*\*\* В отличие от предшествующих изданий «Капитала», редакция, следуя традиции, установившейся еще в томах серии «Антологии экономической мысли» (выходившей в 2006–2011 гг.), воспроизводит примечания к тексту не за текстом, а в подстрочном виде. Примечания автора, если не оговорено иное, передаются цифрами (следуя Марксу — цифрами со скобками), примечания редакторов — звездочками. Такой общий принцип, с небольшими вариациями, сохранен и в текстах Приложения.

\*\*\*\* См. в наст. серии: *Сраффа П.* Предисловие к «Началам политической экономии...» Д. Рикардо [1951] // *Рикардо Д.* Начала политической экономии и налогового обложения. 2-е издание / Под ред. П.Н. Клюкина. М.: Эксмо, 2016. С. 942–945, 947–951, 953–957, 968–969, 976.

переводов текста «Рукописей» в изданиях 42-го тома Собрания сочинений (1974, ред. А.И. Малыш) и томе «Из ранних произведений» (1956, ред. В.К. Брушлинский) по авторитетному немецкому изданию\* показала, в общем, большую адекватность перевода под редакцией Брушлинского. Этот перевод публикуется в настоящем издании с добавлением в скобках оригинальных немецкоязычных терминов, а также оговоренными разночтениями с текстом издания «Рукописей» в составе 42-го тома. Многочисленные ссылки на «Богатство народов» А. Смита, имеющиеся в «Рукописях», уточнены и приведены уже по новым изданиям 2007 г. и 2016 г., соответственно, в сериях «Антология экономической мысли» и «Великие экономисты».

Кроме того, в Приложении воспроизводятся фрагменты текстов «Экономической рукописи 1857–1858 гг.» («Грундриссе», нем. «Grundrisse»), «К критике политической экономии» 1859 г., «Глава шестая» из рукописи 1863–1865 гг., а также главы из авторизованного французского издания первого тома «Капитала» 1872–1875 гг. Они дополняют представление о формировании идей Маркса по ключевым проблемам экономической теории, складывании системной теории, получившей дальнейшее развитие в трех книгах (томах) «Капитала». Все названные работы были опубликованы в составе 2-го издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса (завершено в 1981 г.) и к настоящему времени перешли в разряд малодоступных.

Особый интерес представляет текст первого чернового варианта «Капитала» — «Экономической рукописи 1857–1858 гг.» («Грундриссе»), включая важное «Введение» с изложением предмета и метода политической экономии, с которого и началась работа К. Маркса над «Грундриссе». Данная рукопись, впервые опубликованная в 1939–1941 гг. на языке оригинала и на русском языке в 1968–1969 гг. в составе 46-го тома 2-го издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса, содержит немало интересных, не устаревших и поныне мыслей Маркса, не получивших дальнейшего развития в более поздних вариантах «Капитала». Это обстоятельство определяет интерес к «Грундриссе» исследователей во всем мире и сегодня. Несмотря на переиздание рукописи 1857–1858 гг. на русском языке отдельным изданием в 1980 г., оба издания давно стали большой редкостью.

Обращая внимание читателя: редакция оставила без изменений название первоначального варианта «Капитала» как «Экономические рукописи 1857–1859 гг.» (следуя традиции тома 46, ч. 1–2), хотя это название, строго говоря, относится *ко всему комплексу* опубликованных в 46-м томе экономических рукописей Маркса за период 1857–1859 гг. (по уточненной датировке — за 1857–1861 гг.). Собственно первоначальным вариантом «Капитала» является, как уже упоминалось, экономическая рукопись 1857–1858 гг. «Критика политической экономии» (черновой набросок 1857–1858 годов), или «Грундриссе».

Тексты Приложения, за исключением «Экономическо-философских рукописей 1844 года», воспроизводятся по соответствующим томам второго издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса (тт. 13, 26, 42, 44, 46, 47, 49). Кроме составленного и уточненного по немецкому изданию указателя имен, по всему тому на полях даются соответствующие страницы томов 2-го издания, или так называемая «двойная пагинация».



\* MEGA<sup>2</sup> Bd. I/2. Berlin, 1982. S. 323–438 (Text, Zweite Wiedergabe); s. 685–917 (Apparat).